No. 56

Case
Wing
2
45
18
Ser. 1C, no. 56

ANNONCE

d'un

OUVRAGE BOTANIQUE

sur les Arbres, Arbustes et Plantes de l'Empire de Russie, qui sera publié
par ordre et sous les auspices de SA MAJESTÉ IMPÉRIALE.

Tandis que l'Auguste Législatrice du Nord s'occupe du bonheur de Ses Sujets, par l'introduction de nouvelles loix, d'une administration de justice et de finance plus analogue à Ses grandes vuës, par la réforme de l'éducation nationale, l'encouragement des sciences, des arts et du commerce, par Ses soins enfin de former l'esprit des Princes qui doivent un jour devenir les émules de sa grandeur; — cette Souveraine sage et éclairée ne dédaigne pas les détails qui peuvent tendre à la perfection de Son ouvrage.

Sa Majesté Impériale s'occupant entre autres d'un nouveau Règlement pour la conservation des forêts de Son Empire, et desirant en même tems de perfectionner l'économie rurale et de soulager l'humanité par une connaissance précise des Plantes utiles que le sol de Son vaste Empire produit; Elle a conçu l'idée d'un Ouvrage botanique qui put remplir ce but; idée digne de l'Esprit créateur de l'Auguste Protectrice des Sciences, dont la munificence pour l'avancement des connaissances humaines a brillé depuis Son avènement au trône, par le renouvellement de l'Académie des Sciences et l'institution de celle des Arts; par ces voyages dispendieux d'observateurs tant Astronomes, que Naturalistes, dont le nombre et l'importance a surpassé tout ce que les autres nations ont fait dans ce siècle; par les encouragements

accordés sans nombre aux Savans étrangers et regnicoles; par l'emploi de sommes annuelles considerables pour la traduction des meilleurs ouvrages de tout genre en langue nationale; enfin par l'illustre exemple qu' *Elle* a donné *Elle* même dans la carrière des lettres.

Sa Majesté Impériale voulant que l'Ouvrage projeté soit entièrement exécuté à *Ses dépens*, dans l'intention seule de contribuer au bien-être et à l'instruction des hommes; on n'a ni souscription, ni autre engagement à proposer au public; mais puisque tous ceux, que ce grand Ouvrage interressera, doivent, en y applaudissant, désirer d'avance quelque notion de ce qu'on doit en attendre, j'ai crû qu'il était de mon devoir de satisfaire la curiosité du public par l'esquisse succincte que j'en vais donner. Voici en peu de mots le plan, tel qu'il a été approuvé par *Sa Majesté Impériale*.

L'ouvrage pour lequel *Sa Majesté Impériale* a fait assigner les fonds nécessaires, sera exécuté avec tout le luxe typographique qui convient à la magnificence d'une telle entreprise. Les *Planches* qui doivent représenter les plantes de grandeur naturelle, seront du grand format des beaux ouvrages botaniques de *Mr. Jacquin*, légèrement gravées et coloriées avec tout le soin possible sur des originaux faits d'après nature. — Le *Texte* qui contiendra les descriptions et détails nécessaires sur la nature et l'usage de toutes les plantes indigènes, paroitra en russe et en latin, de la même grandeur & sur le même papier de Hollande que les *Planches*.

L'objet principal de l'Ouvrage que *Sa Majesté Impériale* veut genereusement donner à *Son* peuple et à la République des lettres étant l'utilité publique, les plantes immédiatement utiles à l'humanité tiendront donc le premier rang dans l'exécution. Pour ne pas rendre l'ouvrage inutilement

volumineux on retranchera d'abord de la suite des Planches les arbres et les plantes les plus généralement connues par des noms vulgaires, surtout lorsqu' il ne sauroit résulter de cette omission aucune méprise dangereuse pour l'humanité. Le texte n'en donnera pas moins les détails utile à connaître sur la nature et l'usage de ces espèces vulgaires. Le même sera observé pour les espèces aussi communes en Europe qu'en Russie, dont on trouve les figures dans les ouvrages botaniques les plus connus et qui n'annoncent d'ailleurs aucune vertu particulière.

On s'attachera au contraire à donner des gravures aussi parfaites que possible de toutes les espèces affectées à l'Empire ou dont l'utilité n'est que peu connue dans le pays qui les produit, & qui souvent par cette raison même n'ont pas de noms usités. Les Espèces purement curieuses & rares seront un objet secondaire, qu'on aura soin de remplir à la satisfaction des Botanistes.

D'après ce Plan j'estime que cinq à six cent Planches gravées épuiseront à peu près, dans le total des végétaux indigènes de l'Empire Russe, toutes les espèces utiles & rares dont on pourra désirer les figures. De toutes celles qui peuvent remplir une Planche de la grandeur ci-dessus énoncée, on ne fera représenter qu'une seule espèce par Planche, ayant soin d'en donner non-seulement les fleurs, mais aussi le fruit, & les variétés accidentelles qu'on aura observées. Mais pour les plantes naines & petites, qui sont d'un même genre, par exemple: les Saxifrages, les Mousses, &c. on se permettra de placer plusieurs espèces sur la même Planche, pour mieux la remplir.

Dans un ouvrage de la nature de celui-ci il n'est pas possible d'observer aucun ordre méthodique. Mais on tâchera du moins de placer ensemble les espèces d'un même genre & les premiers Cahiers contien-

dront surtout les Arbres & Arbustes remarquables. Chaque Cahier sera de cinquante Planches, dont deux pourront avec le texte former un Volume. On ne peut encore fixer le terme quand le premier Cahier pourra être achevé; mais on tâchera d'en fournir du moins un par an & de presser l'ouvrage autant que le nombre d'artistes exercés pourra y suffire.

Le choix que Sa Majesté Impériale a daigné faire de moi, pour exécuter sous Ses auspices un ouvrage de cette importance & d'une utilité si générale m'honore infiniment; aussi employerai-je tous mes efforts pour m'en rendre digne; & si l'exécution pourroit égaler mon zèle, j'oserois espérer d'en faire un monument digne de la protection & du Siècle de CATHERINE SECONDE. S. Pétersbourg ce 28 Juillet v. St. 1782.

P. S. PALLAS.